

Sweety's Radio: Edición Especial

Organizado por miembros de Sweety's members Bryan Rodriguez Cambana, Julia Mata, Eduardo Restrepo Castaño and Ximena Izquierdo Ugaz.

En Exhibición: 27 de Junio -- 30 de Julio, 2017

Apertura: Viernes 30 de Julio, 7 de Julio, 14 de Julio & 21 de Julio, 6-8pm

Horas de la Galería: Martes – Domingo, 12-6pm

Episode 3: Emanuel Xavier

En Vista: 11 de Julio - 16 de Julio 2017

"Realness & Rhythms": Miercoles, 12 de Julio, 6-8P

Interview: Friday, July 14 from 6-8P, hosted by Sweety's member Ximena Izquierdo Ugaz

Este año se celebra el vigésimo aniversario de *Pier Queen*, libro del poeta Emanuel Xavier, un manifiesto poético acerca de sus experiencias llegando a la adultez como un ex prostituto callejero, negociante de drogas/adicto, sin hogar y sobreviviente de abuso infantil. Para celebrar este hito LGBTQ y Latinx, Rebel Satori Press ha editado el libro con una nueva portada, una fotografía de Richard Renaldi que capta el espíritu y el desafío de los muelles de Christopher Street. Como parte de *Sweety's Radio: Edición Especial* estaremos honrando el aniversario de este libro con una exposición y recepción.

Extraído de los archivos personales de Emanuel Xavier, así como de artistas en conversación con su obra, la exposición abarca varios cuerpos de trabajo de toda la carrera de Xavier; desde videos, volantes de eventos, notas de fans, objetos de recuerdo de esa época, así como fotografías de Richard Renaldi e obra de arte de Gabriel Garcia Roman.

El **miércoles 12 de julio** de 6 a 8 pm, presentaremos "**Realness & Rhythms**", un evento en honor a una de las primeras series de poesía para poetas de color LGBTQ en Nueva York, entonces organizadas por Emanuel en A Different Light Bookstore a mediados de los 90. Celebrado en honor a la práctica de Emanuel como organizador, él y la miembro de Sweety's Ximena Izquierdo Ugaz han reunido a los poetas, Nancy Mercado, Andrés Chulisi Rodríguez, Khalin Vasquez y Freaky Haiku quienes tendrán 15 minutos en el micrófono.

Para la recepción que se tomara acabo el **Viernes 14 de Julio**, Xavier será acompañado por la percusionista Joyce Jones para recrear el espíritu de las lecturas de poesía de finales de los años 90, en la celebración del 20 aniversario de *Pier Queen*, colección histórica de una antigua reina de los muelles, sin hogar que se convirtió en una de las voces más significativas de los movimientos de poesía LGBT y Latinx.

Sweety's Radio es una instalación y serie de entrevistas en vivo desarrollada por Sweety's - un colectivo constituido por Julia Mata, Bryan Rodriguez Cambana, Ximena Izquierdo Ugaz, y Eduardo Restrepo Castaño, el cual desde 2013 viene generando eventos dedicados al trabajo cultural de artistas afrodiaposricxs.

En Cuchifritos, Sweety's presentará *Edición Especial*, una temporada de Sweety's Radio enfocada en creadorxs hispanohablantes, con el fin de conectar ideas y conversaciones emergentes de las comunidades negras e indígenas dentro y fuera de los Estados Unidos. Desde Junio 27 hasta Julio 30 la programación de Sweety's consistirá de entrevistas semanales con cuatro artistas invitadxs, cuya obra ocupará el espacio de

Cuchifritos durante su respectiva semana. El mes de programación culminará con una instalación colaborativa por lxs cuatro miembros de Sweety's.

Respondiendo a la comunidad local de Cuchifritos + Essex Street Market, la historia de LES como Loisaida, y el interés emocional de los curadores partiendo de su vínculo a la experiencia inmigrante, Sweety's reúne a lxs siguientes artistas: **Cecilia Gentili** (27 de Junio - 1 de Julio), **Raul Gonzalez III** (5 de Julio – 9 de Julio), **Emanuel Xavier** (11 de Julio - 16 de Julio), **Elia Alba** (18 de Julio - 23 de Julio).

* * *

EMANUEL XAVIER, un icono del mes de historia LGBT y recipiente del premio Gay City News, es autor de las colecciones de poesía *Radiance*, *Nefarious*, *Americano*, *Pier Queen*, *If Jesus Were Gay* y la novela *Christ Like*. Un ex adolescente sin hogar involucrado en la escena *ball* de Nueva York en los 90s y uno de los primeros poetas Nuyoricanos abiertamente homosexuales, ha sido activista por los derechos de los homosexuales, activista del SIDA y defensor de los jóvenes sin hogar. Fue presentado en Russell Simmons presenta Def Poetry, ha hablado en las Naciones Unidas, fue un altavoz destacado de TEDx y fue filmado para un documental pronto a ser lanzado sobre poetas de todo el mundo. Él continúa presentando su obra en colegios y universidades a través del país y sus libros se incluyen a menudo en cursos de los estudios Latinos y LGBT.

Cuchifritos Gallery + Project Space is a program of Artists Alliance Inc., a 501c3 not for profit organization located on the Lower East Side of New York City within the Clemente Soto Véllez Cultural and Educational Center. Cuchifritos is supported in part by the New York City Department of Cultural Affairs in partnership with the City Council. This program is made possible by public funds from the New York State Council on the Arts and the National Endowment for the Arts. We thank the New York City Economic Development Corporation and individual supporters of Artists Alliance Inc for their generous support. Special thanks go to our team of dedicated volunteers, without whom this program would not be possible. For more information, visit artistsallianceinc.org